



兵馬俑(陝西省)

大雁塔(陝西省)

復原唐使船(平城宮跡)

玄奘塔(薬師寺)

# 奈良県×陝西省

## 交流の軌跡

奈良県・中国陝西省友好提携10周年記念イベント

日時  
令和3年  
**11月20日(土)**  
開場 12時30分  
開演 13時  
終了 16時(予定)

観覧者募集 入場無料

会場  
奈良県コンベンションセンター  
天平ホール  
(奈良県奈良市三条大路一丁目 691-1)

定員  
200名 事前申込(抽選制)  
応募方法は裏面をご覧ください。

### アーカイブ配信

- イベント終了後、WEBにてアーカイブ映像を配信します。
- 視聴を希望される方には視聴用URLを送付いたしますので、事前にお申し込みください。

申込はこちら



### 第1部 基調講演

#### 平城京から長安へ—天平時代の日中交流—

大阪大学大学院准教授 河上 麻由子氏

### 第2部 パネルディスカッション

#### 奈良県と陝西省の古代から現代に亘る交流

- パネリスト 河上 麻由子氏  
冉 万里氏 (西北大学文化遺産学院教授)  
米川 裕治氏 (奈良県立橿原考古学研究所指導研究員)

ファシリテーター 関口 和哉氏 (読売新聞橿原支局長)

### 第3部 中国民族楽器「二胡」の演奏

張 連生氏 張 鶴氏



#### 路線バスでお越しの方

【最寄りのバス停】 奈良交通「奈良市庁前」

#### 電車でお越しの方

【近鉄】「新大宮駅」南口から大宮通りを西へ徒歩10分  
 【JR】「JR奈良駅」西口バスターミナル発 奈良交通28系統 恋の窪町行き 乗車7分→「奈良市庁前」バス停下車すぐ  
 ※「JR奈良駅」から徒歩15分

#### お車でお越しの方

会場駐車場は台数に限りがありますので、満車の場合は周辺パーキングをご利用ください。詳しくは「奈良コンベンションセンターホームページ内/アクセスページ」にてご確認ください。

# 出演者のプロフィール

## 〈第1部〉基調講演／〈第2部〉パネルディスカッション・パネリスト



かわかみ まゆこ  
河上 麻由子 (大阪大学大学院准教授)  
1980年北海道生まれ。奈良女子大学准教授を経て現職。  
専門は日本古代史、対外関係史。主要な研究テーマは、仏教を軸としたアジアの対外交渉史。  
論著は『古代日中関係史―倭の五王から遣唐使以降まで―』(中公新書)、『古代アジア世界の対外交渉と仏教』(山川出版社)他多数。

## 〈第2部〉パネルディスカッション・パネリスト



よねかわ ゆうじ  
米川 裕治 (奈良県立橿原考古学研究所指導研究員)  
1972年大阪府生まれ。  
専門は日本考古学、古墳時代、古代。  
共著論文に『唐招提寺金堂の発掘調査』(『佛教藝術』281)、『基壇の発掘調査』(『よみがえる白鳳の美 国宝薬師寺東塔解体大修理全記録』朝日新聞出版)など。

## 〈第3部〉中国民族楽器「二胡」の演奏



ちやう れんせい  
張 連生 (二胡演奏家)  
1956年中国北京市出身。8歳から二胡を学び、中国の著名な二胡奏者に師事。20歳で国立放送民族楽団に入団後、長年にわたり同楽団の二胡首席奏者を務めた。数々の演奏活動を経て2005年にCDアルバム「ふるさと～二胡が唄う心の風景～」を発売。以降、多数のCDをリリース。現在は、中国音楽家二胡協会理事や日本二胡振興会副会長などを務める。

## 〈第2部〉パネルディスカッション・パネリスト



らん わんり  
冉 万里 (西北大学文化遺産学院教授)  
1967年中国陝西省生まれ。西北大学副教授などを経て現職。  
専門は隋・唐の考古、仏教考古。  
1999年～2000年には、西北大学と奈良県立橿原考古学研究所との協定に基づく交換研究員として来日したほか、2011年～2012年には同志社大学客員教授としての経験もあり。

## 〈第2部〉パネルディスカッション・ファシリテーター



せきぐち かずや  
関口 和哉 (読売新聞橿原支局長)  
1966年栃木県生まれ。1990年読売新聞大阪本社入社。社会部主任や文化部編集委員などを経て現職。  
著書に『新聞記者が見た古代日本―発掘の現場から―』(雄山閣)、共著に『飛鳥・藤原京の謎を掘る』(文英堂)など。  
日本考古学協会員

## 〈第3部〉中国民族楽器「二胡」の演奏



ちやう かく  
張 鶴 (二胡演奏家)  
1987年中国北京市出身。6歳から父である張連生氏に本格的な二胡の指導を受ける。15歳で来日後、大阪で演奏活動を行い、2010年にCDアルバム「二泉映月」を発売。2012年から富山に活動拠点を移し、「鶴翔二胡楽団」を結成。現在は、北陸地区を中心に各種イベント演奏など市民レベルで二胡文化の普及や振興、日中友好の発展に取り組むほか、国内外で演奏活動を行う。

## 応募方法 **申込締切** 令和3年10月29日(金) 必着

### ● 申込は専用フォーム・FAX・ハガキでお申し込みください。

- 専用フォーム 右記URLよりアクセスしてください。(https://event.nara.jp/sp/yuko/10th)
- FAX・ハガキ 下記の必要事項をご記入のうえ、FAXまたは郵送してください。(下記参加申込書をご活用ください)
  - ①参加者氏名(ふりがな)、②郵便番号・住所、③電話番号、④参加希望人数(2名様まで)
 ※車イスでのご来場又は手話通訳を必要とする場合は、その旨についてもご記入ください。

WEB申込はこちら



### 選考方法 応募者多数の場合は抽選となります。

- 抽選の結果、ならびに当選された場合の参加証は、11月上旬頃にお申込者全員に発送いたします。
- 重複してお申し込みの場合は、いずれか1通を有効とさせていただきます。
- お申し込み時にいただいた個人情報は、本イベントの運営のみに使用いたします。

### お問い合わせ・送付先

〒630-8014 奈良市四条大路一丁目3番45号  
奈良県・中国陝西省友好提携10周年記念イベント事務局  
(インパクト株式会社内)  
TEL 0742-36-0007 (平日 10:00-17:00)

## FAX 専用 参加申込書

「奈良県・中国陝西省友好提携10周年記念イベント事務局」行  
FAX 0742-33-6441 【申込締切】令和3年10月29日(金)

抽選結果・参加証発送先	ふりがな			
	参加者氏名			
	住所	〒	車イスでのご来場 (該当する場合は○)	
	電話番号		手話通訳 (必要な場合は○)	
		参加希望人数 (1件につき2名様まで)		名

## 新型コロナウイルス対策について

- 本イベントにご参加いただく際には、主催者が実施する下記感染防止対策に同意・遵守をお願いします。
- 参加時のマスク着用 ● 入場前の手指消毒、検温
  - 新型コロナウイルス接触確認アプリ(COCoA)の登録
  - 風邪の症状(くしゃみや咳が出る)や発熱(37.5度以上)、強いだるさ(倦怠感)や息苦しさ等の症状がある場合の来場はご遠慮ください。
  - その他主催者が感染予防のために定めたルール
- ※場内では適切な距離を確保するため、スタッフの誘導にご協力をお願いします。  
※新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、ご来場のお客様の情報を保健所などの公的機関に提供することがあります。あらかじめご了承ください。

### 内容変更・中止の可能性について

新型コロナウイルス感染症の情勢によっては、内容の変更や、やむを得ず中止する場合があります。最新情報は奈良県国際課HPをご確認ください。  
なお、中止を決定した場合は、当選者の皆様へ別途、お知らせいたします。